

DOMENIE XXXII «VIE PAL AN»

Jutoris pe Liturgjie

Domenie, ai 11 di Novembar dal 2018

Jesù, propit come om, al veve di vê un voli che al scrutinave dapardut e une orele che no i scjampave nuie. Testemoni di chest, ancje il vanzeli di vuê li che pe prime part - i scrituriscj - i particolârs a son bondants e te seconde - la vedue - al ven contât un fat che a nissun i interessave.

O sin a Jerusalem e nus vegnin presentâts doi cuadruts un al incontrari di chel altri: i scrituriscj erudîts intes robis de Leç di Diu, dal templi e de sacre tradizion, colonis de strutture religjose dal timp: vistûts di fin - saludâts tes placis - lis primis sentis - i prins puescj - e che, gravissim par no dî tragic - a glotin lis cjasis des veduis - e a fasin fente di preâ a lunc; al contrari, tal templi e je rivade une puare vedue - l'ufiêrte di dôs palancutis - e à dât plui di ducj - dute la sô bocjade.

Noaltris o stin vivint un moment critic li che une strutture glesiastiche e crice di ogni bande intant che a stan nassint comunitâts cristianis gnovis.

Domandînsi: tune tâl situazion, il vanzeli di vuê - mûts di sedi dai scrituriscj e de vedue - ce riflessions nus fasial vignî in cûr?

Antifone di jentrade

cf. Sal 87,3

Ch'è rivi, Signôr, denant de tô muse la mê preiere;
slungje al gno lament la tô orele.

Colete

Diu onipotent e bon di cûr,
slontane di nô dut ce che nus fâs mâl
par che, prons cul cuarp e cu l'anime,
o podin servîti in plene libertât.
Pal nestri Signôr Gjesù Crist to Fi, ch'al è Diu
e cun te al vîf e al regne dutune cul Spirtu Sant,
par ducj i secui dai secui.

PRIME LETURE

1 Re 17,10-16

La vedue e fasè cu la farine une pete e je quartà a Elie.

La conte che o scoltarin e aparten al cicli dal profete Elie (secul IX p.d.C.). E je tragjiche e patetiche, e da marum e e dulcis il cûr. E presente l'incuintri di Elie cuntune vedue, ducj i doi te in miserie e aflizion. Però si olme tal scuindon une tierce mistereôse persone: il Diu fedêl che al ultim moment al rive cu la sô providence li che dut al someave pierdût.

Dal prin libri dai Rês

In chei dîs, Elie si cjapà sù e al le a Zarepte. Biel ch'al rivave te jentrade de citât, e jere aventi une vedue ch'è stave cjapant sù stecs; le interpelà e i disè: «Puartimi un sclip di aghe intun crep, ch'ò ai di bevi». Cuan che e stave lant a cjolile, i vosà: «Puartimi ancje un bocon di pan inte tô man». Jê i rispuindè: «Pe vite dal Signôr, to Diu! No ai pan cuet; o ai si e no un pugn di farine tune pile e un got di vueli tun crep; o stoi cjapant sù doi stecs par dâ dongje alc par me e par gno fi: o magjarin e o murarin». Ma Elie i disè: «No sta vê pôre; va e fâs ce che tu âs dît. Prime però preparimi une pete e quartime. Po tu 'nt fasarâs par te e par to fi: parcè che il Signôr, Diu di Israel, al dîs cussì: La pile di farine no si sbassarà e il crep dal vueli no si disvuedarà fintremai a la di che il Signôr al mandarà la ploe su la face de tiere». Jê e le e e fasè come che i veve dît Elie e a mangjarin jê, lui e so fi. La pile de farine no si sbassà e il crep dal vueli no si disvuedà seont la peraule che il Signôr al veve dite a mieç di Elie.

Peraule di Diu.

SALM RESPONSORIÂL

dal Salm 145

Chest salm al comente la prime leture slargjant il nestri voli a dutis lis tribulazions de int rapresentade dai tibiâts, afamâts, presonîrs, vuarps..... Intant che in semplicitât e fiducie lu prein, o podin impensâsi di altris marums che a son dongje di nô e meti ogni cês tes mans di Diu, parcè che il Signôr al manten la sô fedeltât par simpri.

R. Furtunâts i puars tal spirt: il ream dai cîi al è lôr.

Se cjantât: Il cjant dai salms responsoriâi, p. 169.

O ben:

R. Aleluia, aleluia, aleluia.

Il Signôr al manten la sô fedeltât par simpri.

Ur fâs justizie ai tibiâts,

ur da il pan a di chei ch'a son afamâts.

Il Signôr i presonîrs al libere. **R.**

I vôi dai vuarps il Signôr al torne a vierzi,
il Signôr al torne a tirâ sù chei ch'a son par tiere,
il Signôr i vûl ben a la int juste,
il Signôr al vuarde la int foreste. **R.**

Al viôt dal vuarfîn e de vedue,
impen che lis trainis dai triscj lis savolte.

Il Signôr al regnarà par simpri:

il to Diu, Sion, di ete in ete. **R.**

SECONDE LETURE

Eb 9,24-28

Crist si è ufiert une volte par dutis cul fin di parâ jù il pecjât di cetancj di lôr.

Se e esist une providence dal Signôr tes miseriis de vite, e esist une gracie ancje tes miseriis da l'anime che o clamìn pecjât. Di fat o scoltìn che Crist al è comparît par parâ jù il pecjât il pecjât di cetancj di lôr.

E dut chest a gratis. Al scrîf S. Pauli: Di fat o sês salfs par gracie, midiant de fede; e chest nol diven di vualtris ma al è un don di Diu. No jentrin nancje lis oparis, par che nissun nol vedi ce vantâsi (Ef 2, 8-9).

Dut o vin a gratis; però: midiant dal sacrifici di Crist. Glorie a ti, Signôr. Amen.

De letare ai Ebreos

Crist nol è jentrât tun santuari fat de man dal om, spieli di chel vêr, ma adiriture tal cîl, par presentâsi denant di Diu pal nestri ben, e no par ufrîsi se plui voltis, usance il prin predi ch'al jentre tal santuari ogni an cul sanc di chei altris. In chest cês, di fat, al varès scugnût patî plui voltis de creazion dal mont in ca. Cumò invezit al è comparît une volte sole, cuant che i timps a jerin al colm, par parâ jù il pecjât midiant dal so sacrifici. E come ch'al è destinât pai oms ch'a muerin une volte sole, e dopo al ven il judizi, cussì Crist, dopo di jessisi ufiert une volte par dutis cul fin di parâ jù il pecjât di cetancj di lôr, al tornarà a pandisi une seconde volte, cence nissun rimpin cul pecjât, a di chei che lu spietin, par salvâju.

Peraule di Diu.

CJANT AL VANZELI

Mt 25,34

R. Aleluia, aleluia.

Vignît ca, benedets di gno Pari, al dîs il Signôr,
a cjapâ paronance dal ream prontât par vualtris
di cuant ch'al è stât fat il mont.

R. Aleluia.

VANZELI

Mc 12,38-44

Cheste biade vedue, te sô miserie, e à dât dut ce ch'e veve.

Come che o disevin, chest vanzeli nus fâs rifleti sore dal sisteme gleseastic di vuê: di une bande un clericât sot acuse e che nol sa di ce bande parâsi, di chê altre une spirtualitât dal ream di Diu che e florîs no si sa cemût.

Fra i doi cuadruts un comant perentori di Jesù: Vuardaitsi dai scriturisc che i tegnin...

Ma, o sin ancje come al solit furtunâts: il Signôr in chê vedue cence cjarte di identitât nus mostre cuale che e je la strade che o vin di cjapâ par une spirtualitât sane e pes gnovis comunitâts di paîs. O vin di sedi come l'apuestul Tomâs cuant che i domande a Jesù: "Cemût podîno cognossi la strade?". J dîs Jesù: "Jo o soi la strade, la veretât e la vite (cfr. Zn 14, 5. 6). Dut al partîs de sô persone.

Dal vanzeli seont Marc

In chê volte, Gjesù biel insegnant al diseve a la int: «Vuardaitsi dai scrituriscj, che i tegnin une vore a lâ ator vistûts di fin e a jessi saludâts tes placis, a cjapâ lis primis sentis tes sinagoghis e a sentâsi tai prins puescj intai gustâs; a glotin lis cjasis des veduis e a fasin fente di preâ a lunc. A varan une condane plui tremende».

Sentât denant dal tesaur, Gjesù al stave cjalant cemût che la int e butave i bêçs dentri dal tesaur. And jere tante int siore, ch'a butavin dentri une vore. Rivade però une puare vedue, e butà dentri dome dôs palancutis, ch'a an il valôr di un cuadrant. Alore lui al clamà dongje di se i siei dissepui e ur disè: «Us al dîs in veretât che cheste biade vedue e à butât dentri plui di ducj chei ch'a an butâts bêçs intal tesaur. Di fat ducj a an dât di ce che ur vanzave, ma jê, te sô miserie, e à butât dentri dut ce ch'e veve, dute la sô bocjade».

Peraule dal Signôr.

Su lis ufiertis

Cjale di bon voli, Signôr, lis ufiertis che ti presentin
par che, cuntune sante disposizion,
o podin vê ce ch'o celebrin tal misteri de passion di to Fi.
Par Crist nestri Signôr.

Antifone a la comunion

Sal 22,1-2

Il Signôr al è il gno pastôr: no mi mancjarà nuie.
Mi fâs polsâ là che i passons a sverdein,
mi mene là ch'a son aghis frescjis.

O ben:

cf. Lc 24,35

I dissepui a ricognoresser in Gjesù, il Signôr, tal crevâ il pan.

Daspò de comunion

Ti ringraciìn, Signôr,
di vènu sostentâts cul to sant regâl
e o preìn il to boncûr
che il to Spirt al conservi in gracie e scletece
chei ch'a àn ricevude la fuarce dal cîl.
Par Crist nestri Signôr.

* * *

Riflession di pre Antoni Beline: un misurìn diferet

Jesù, mestri sore di ducj i mestris, ur insegnave a la int no dome ce che al coventave par vivi pulîf in chest mont, ma sore dut par rivâ a la vite eterne. E la prime robe di scjuvâ, seont lui, e jere la supierbie e

la comparse, vadi fa il ben par fâsi viodi. Il spieli lu veve sot dai vôi, che nol jere siguramentri vuarp: i scrituriscj e i fariseus...

Vanseli par un popul, an B, p. 179

* * *

Cjants

Libri Hosanna, sot dal titul Eucaristie: messe, benedizion eucaristiche, rîts e cjants; dal n.7 al n.62 comprendût.

* * *

Metìn ch'al jentri intune vuestre cunvigne un cuntun anel d'aur tal dêt, vistût di lus, e ch'al jentri ancje un biât cuntune munture fruiade. Se vualtris si voltais viers di chel ben vistût e i disês: "Sentiti culî tal miôr puest", e i disês al biât: "Tu sta in pîts là jù" o ben: "Sentiti culî, daprûf dal gno scagn", no fasêso diferencis dentri di vualtris e no diventaiso judiçs ch'a judichin cun tristerie?

Scoltait, fradis miei cjârs: Diu no àial sielzût i puars di chest mont par fâju siôrs inte fede e erêts dal ream che ur à imprometût a di chei che i vuelin ben? Vualtris invezit o vês butât di bande il biât!

Jac 2, 2-6

* * *

La Bibie, midiant dal Istitût "Pio Paschini", e je tornade fra di nô te gnove edizion Setembar 2018. Dal 4.11.18 - domenie, XXXI Vie pal an - lis leturis e lis citazions a son seont la grafie de gnove edizion.

* * *

* *I cjants, salms e cjantadis a vegnin ripuartâts cu la numerazion dal libri: Hosanna, Cjants e preieris dal popul furlan, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

* *Il cjant dai salms resposoriâi, Ed. Glesie Furlane, 2012.*

* *50 corâi de cristianitât todescje voltâts par furlan, ed. Glesie Furlane, 2016.*

* *Il libri des riflessions sul Vanzeli al è: pre Antoni Beline, Vanzeli par un popul, an B, Ed. La Nuova Base.*

* *Par domandâ chescj libris scrivêt a info@glesiefurlane.org*